



# TAKA GMIINA

## GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 2/82/2011

ISSN 1428-9830

Nakład 1000 szt.



## Dni Gminy Niemce 2011 600-lecie Niemiec

*Legenda głosi, że nazwa miejscowości Niemce pochodzi z 1410 roku, gdy Władysław Jagiełło osiedlił część jeńców spod Grunwaldu. Pracowali oni w lasach w okolicach dzisiejszej wsi Niemce. Jeńcy wytapiali smołę oraz obrabiali drewno dla potrzeb Lublina. Z biegiem lat część jeńców „wykupiła się”, a inni pozostali wśród miejscowej ludności. Wyróżniano ich jako Niemce, Niemcy - stąd nazwa osady. Idąc tropem tej legendy możemy założyć, że minęło kilka miesięcy od bitwy zanim jeńcy dotarli w nasze strony i osiedlili się (jak się później miało okazać) na stałe. Bardzo prawdopodobne, że mógł to być właśnie przełom wiosny i lata 1411 roku... 600 lat temu...*



**DNI GMINY NIEMCE 2011**  
**600-lecie Niemiec, Aktywni z Leaderem**  
**18.06-19.06.2011**





## Dni Gminy Niemce 2011 18-19.06.2011

Dwa dni imprez sportowych, występów artystycznych i prezentacji towarzyszących w ramach Dni Gminy Niemce 2011 już za nami. Organizatorzy: Gmina Niemce, Gminny Ośrodek Kultury w Niemcach i Lokalna Grupa Działania Gmin Powiatu Lubelskiego „Kraina Wokół Lublina” starali się aby każdy mógł znaleźć dla siebie coś interesującego.

18 czerwca 2011 r w godzinach 10.00-14.00 w Zespole Szkół w Niemcach Klub Motorowy Cross z Lublina, dzięki środkom z Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich, wspólnie z Gminą Niemce zorganizował szkolenie z bezpieczeństwa ruchu drogowego i jazdy na motocyklu. Oprócz trenera Kamila Walczaka z KM Cross w szkoleniu uczestniczyli policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie na czele z komisarzem Arkadiuszem Kalitą. Ponad 40-cioro dzieci, chłopców i dziewczynek, wzięło udział w akcji, jeździło na motocyklu wraz z trenerem Walczakiem - aktualnym Mistrzem Polski w wyścigach Cross Country w klasie E2/E3.

O godz.15.00 na scenie ustawionej przy kompleksie boisk sportowych ORLIK przy ul. Różanej Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś dokonał oficjalnego otwarcia Dni Gminy Niemce 2011 witając serdecznie przybyłych na imprezę gości i życząc wszystkim miłej zabawy.

Na początek wspaniale i przeuroczo zaprezentowały się w tańcu i piosence Przedszkolaki z Niemiec. Sporą widownię miały również występy artystyczne uczniów z Zespołu Szkół w Niemcach. Na scenie zaprezentowały się: Dziecięcy Zespół Ludowy „OSA”, Chór Szkolny z Zespołu Szkół w Niemcach oraz Czecheński Zespół Dziecięcy ICZKERIA. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach reprezentowała wokalistka Karolina Ziarek. Na zakończenie bloku koncertów muzycznych zagrał Zespół Akordeonowy pod kierunkiem Ireneusza Bachonko w składzie: Ireneusz Bachonko, Łukasz Bogusz i Paweł Gawroński.

Po zakończeniu WIELKIEJ GALI TAŃCA w wykonaniu Zespołu Tańca Nowoczesnego „RYTMIX” z Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach odbyła się prezentacja historyczna 600 – lecie Niemiec w wykonaniu Chorągwi Rycerstwa Ziemi Lubelskiej. W trakcie pokazu przeprowadzono Wybory Najsilniejszego Mężczyzny Dni Gminy Niemce o puchar Wójta Gminy Niemce – Chłop na Schwał 2011. Konkurencją, która wyłoniła zwycięzcę był rzut oryginalną XV-wieczną kulą. Pierwsze miejsce zdobył Paweł Stefaniak, a drugie ex aequo Janusz Badosz i Patryk Kowalik.

Wieczór należał do muzyki. TRIO WOKALNE MAD w przepięknych aranżacjach przypomniało wielkie przeboje lat 70-siątych i 80-siątych, a Gwiazda Wieczoru zespół SUMPTUASTIC dał świetny koncert i mimo siąpiącego deszczu rozrzał publiczność „do czerwoności”. Sobotnią imprezę zakończył widowiskowy pokaz sztucznych ogni.

Drugi dzień Dni Gminy Niemce 2011 wypełnił Festyn Razem z Leader'em zorganizowany przez Lokalną Grupę Działania Gmin Powiatu Lubelskiego, Starostwo Powiatowe w Lublinie i Gminę Niemce. W ramach festynu odbył się plener malarski zakończony aukcją prac, turniej gmin, konkurs wiedzy o LGD i programie LEADER. Na scenie zaprezentował się zespół muzyczny „Nietykalni” z Bychawskiego Centrum Kultury, zespół taneczny „Volumen” z Garbowa, wystąpili laureaci Powiatowego Festiwalu Piosenki w Ciecierzynie „Niezapomniane Przeboje”, Zespół Ludowy „Dysowiacy” i Benya z Zespołem.

Cykl imprez tegorocznych Dni Gminy Niemce zakończyła zabawa taneczna z zespołem „RED SHOES czyli BOOGIE BAND”.



Komitet Organizacyjny Dni Gminy Niemce  
składa serdeczne podziękowania SPONSOROM:

- ▶ Bankowi Spółdzielczemu w Niemcach
- ▶ Lubelskiemu Rynkowi Hurtowemu S.A. w Elizówce
- ▶ Spółdzielni Rolniczo-Handlowej „Samopomoc Chłopska” w Niemcach
- ▶ Petromont Sp. z o.o.
- ▶ POL-SKONE Sp. z o.o.
- ▶ Zakładom Przetwórstwa Mięsnego „RYJEK” Sp. Jawna
- ▶ STANCHEM sp. j. - Przedsiębiorstwo Chemiczne
- ▶ Spółdzielni Usług Rolniczych w Elizówce

za pomoc finansową i rzeczową w organizacji imprezy

## „Powróćmy jak za dawnych lat”



12 czerwca Mszą Świętą w Kościele Parafialnym w Krasieninie rozpoczęły się uroczystości Święta Ludowego. Po Mszy nastąpił przemarsz Delegacji i złożenie kwiatów oraz wieńców pod pomnikiem Ireny Kosmowskiej.

W Uroczystościach uczestniczyli m.in.: Poseł na Sejm RP pan – Jan Łopata, Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego pan Henryk Smolarz, Wicestarosta Lubelski pan Robert Wójcik, Wójt Gminy Konopnica pan Mirosław Żydek oraz Wójt Gminy Niemce pan Krzysztof Urbaś. Piękną oprawę uroczystościom dał występ Dziecięcej Orkiestry Dętej ze Szkoły Podstawowej im. Wincentego Witosa w Motyczu

W części artystycznej licznie zgromadzona publiczność wysłuchała koncertu kameralnego „Powróćmy jak za dawnych lat” w wykonaniu Artystów Scen Lubelskich: Marioli Zagojskiej (sopran), Jakuba Gąski – tenor, Mariana Josicza – baryton oraz Zespołu Kameralnego w składzie: Agnieszka Schulz-Brzyska – fortepian i Natalia Nikitina-Kozub – skrzypce. Na zakończenie (do tańca) zagrał zespół muzyczny „Amigos”.

(tg.)





## RÓWNE PRAWA, RÓWNE OBOWIĄZKI

W październiku ubiegłego roku Trybunał Konstytucyjny uznał, że finansowanie z budżetu państwa składek zdrowotnych rolników, bez względu na status materialny tych osób, jest niezgodne z konstytucją i dał 15 miesięcy na zmianę tych przepisów. Wniosek do TK skierował Rzecznik Praw Obywatelskich 12 listopada 2007 roku.

„Sytuacja rolników jest zróżnicowana, obejmuje jednostki o bardzo wysokich dochodach, ale także nadal bardzo pokaźną liczbę osób, prowadzących gospodarstwa rolne o bardzo niskiej dochodowości i wydajności, żyjących na poziomie minimum egzystencji” – zaznaczył Trybunał Konstytucyjny w uzasadnieniu wyroku.

**Prezes Henryk Smolarz** w wywiadzie jakiego udzielił Leszkowi Kostrzewskiemu i Piotrowi Miączyńskiemu (**Gazeta Wyborcza 29.12.2010**) tłumaczy: „Wyrok Trybunału nie odnosi się wprost do KRUS i ubezpieczenia społecznego rolników. Przy reformie systemu ubezpieczenia zdrowotnego uznano, że osoby o ustalonych dochodach, opodatkowanych podatkiem PIT, będą odprowadzać na składkę zdrowotną pewien procent ich dochodu. W przypadku części rolników – prowadzących działalność rolniczą nieopodatkowaną podatkiem dochodowym – siłą rzeczy należało przyjąć inne rozwiązanie. Poza tym wymierzane składki zdrowotne trafiają do NFZ na finansowanie świadczeń zdrowotnych dla ogółu pacjentów. Ale rolnicy płacą na przykład podatek gruntowy, którego część także jest wykorzystywana na ochronę zdrowia. Z tego podatku są też finansowane drogi czy oświata, czyli działania służące ogółowi społeczeństwa, nie tylko rolnikom.” **„Jeśli chcemy kogoś zrównać w obowiązkach, zrównajmy także w prawach.** Weźmy choćby ulgę podatkową z tytułu posiadania dzieci. Rolnik nie ma do niej prawa. A taka ulga byłaby w przypadku rolników pokaźnym obciążeniem dla budżetu. Próbowaliśmy je oszacować i okazało się, że to ponad miliard złotych rocznie” – czytamy w tym samym wywiadzie. I dalej: „Polska nie jest jedynym krajem z odrębnym systemem ubezpieczenia rolniczego. Mamy choćby Niemcy, Francję, Finlandię, Grecję z odrębnymi systemami funkcjonującymi od wielu lat, gdzie ta odrębność nie budzi żadnych kontrowersji, służy określonym celom państwa z pożytkiem dla ogółu społeczeństwa. Prezes Smolarz w rozmowie z Leszkiem Kostrzewskim i Piotrem Miączyńskim odnosi się również do przytaczanych przez dziennikarzy poglądów **profesora Marka Góry** (współautora projektu reformy systemu emerytalnego), że należy „pomóc zwłaszcza młodym – którzy się uczą, zaczynają pracę lub własną nierolniczą działalność – wyjść z KRUS. Niech państwo sfinansuje im część składek w ZUS przez rok, dwa, trzy lata. Taki zasiłek mała by w miarę upływu czasu”. Zdaniem Henryka Smolarza: „Obecny system rolniczego ubezpieczenia społecznego automatycznie wyklucza możliwość prowadzenia działalności pozarolniczej na większą skalę. Tu progiem możliwości jest ustawowa graniczna kwota podatku należnego, która oznacza, że z dodatkowej działalności pozarolniczej rolnik może osiągnąć – bez ryzyka utraty ubezpieczenia w Kasie – w przybliżeniu do blisko 16 tys. zł brutto rocznego przychodu, czyli do 1,3 tys. zł miesięcznie. Jeśli zaś rolnik albo jego bliska osoba mają pracę poza rodzinnym gospodarstwem o areale powyżej 2 ha przeliczeniowych i ją traci, od następnego dnia podlega obowiązkowi ubezpieczenia w KRUS, bez prawa do zasiłku dla bezrobotnych. Pomysł prof. Marka Góry – przynajmniej prezes Smolarz – jest godny uwagi, ale jeżeli za wspomnianą koncepcją nie pójść konkretne działania i pieniądze – dodatki stażowe, dofinansowanie działalności, kilkuletnie dopłaty itp. – aby tym osobom opłacało się rozwinąć inną działalność i tym samym odejść z systemu KRUS, to ów zamysł nie ma szans powodzenia”.

Zachęcamy naszych czytelników do zapoznania się z całym wywiadem dostępnym na stronie internetowej:  
[http://wyborcza.biz/biznes/1,101562,8878362,Prezes\\_KRUS\\_Zrownujemy\\_obowiazki\\_Zrownajmy\\_tez\\_prawa.html](http://wyborcza.biz/biznes/1,101562,8878362,Prezes_KRUS_Zrownujemy_obowiazki_Zrownajmy_tez_prawa.html)

(tg)



**Henryk Smolarz**  
 doktor nauk rolniczych,  
 prezes Kasy Rolniczego  
 Ubezpieczenia Społecznego



## X Jubileuszowy Koncert Kameralny w Niemcach

29 czerwca w Kościele pod wezwaniem Św. Ignacego Loyoli w Niemcach, w dzień odpustu parafialnego przypadającego z okazji uroczystości św. Piotra i Pawła, odbył się X Jubileuszowy Letni Koncert Kameralny.

Robert Grudzień grający na organach i Anna Romantowska – aktorka zaprezentowali koncert poetycko-muzyczny: Karol Wojtyła – Poemat „Pieśń o Bogu ukrytym – Miłość wszystko wyjaśniła” oraz utwory Jana Stanisława Bacha, Franciszka Schuberta, Charlesa Gounoda i Ennio Toresa.

Letnie Koncerty Kameralne, które od 10 lat odbywają się z inicjatywy naszego **Księdza Proboszcza Krzysztofa Galewskiego**, dają nam szansę obcowania ze sztuką w najdoskonalszym jej wydaniu, są źródłem pięknych przeżyć i wzruszeń. Przez 10 lat w naszym Kościele gościliśmy m.in.: Jerzego Zelnika, Krzysztofa Kolbergera, Grażynę Barszczewską, Witolda Matuszaka, Annę Seniuk, Ernesta Bryllę, Olgierda Łukaszewicza i Annę Nehrebecką.

(tg)

## Nowi Sołtysi – kadencja 2011-2015

Zakończyły się już w naszej gminie wybory Sołtysów, a także Rad Sołeckich na lata 2011 – 2015. Zebrania wyborcze odbyły się w 28 sołectwach naszej Gminy zgodnie z wcześniej ustalonym terminarzem.

W większości przypadków, bo aż w 22 sołectwach mieszkańcy postanowili zaufać osobom, które pełniły już obowiązki Sołtysa przez ostatnią kadencję, a nawet dłużej i dać mandat na kolejne cztery lata. Jednak są i tacy, którzy funkcję Sołtysa będą sprawować pierwszy raz.

Uroczyste wręczenie zaświadczeń nowo wybranym sołtysom na lata 2011-2015 odbyło się podczas sesji Rady Gminy 14 kwietnia w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach.

Wręczyli je, Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś wspólnie z Przewodniczącym Rady Gminy Henrykiem Ziębowiczem.



Wszystkim wybranym Sołtysom gratulujemy i życzymy owocnej pracy na rzecz swoich miejscowości oraz całej Gminy Niemce. (tg.)

Imię i nazwisko Sołtysa Kadencja 2011-2015	Sołectwo
Alina Jóźwik	Baszki
Dariusz Kantor	Boduszyn
Józef Opajdowski	Bystrzyca Kolonia
Roman Urbaś	Ciecierzyn
Jadwiga Buzek-Czarnolas	Dys
Edward Klepka	Dziuchów
Dorota Góźdz	Elizówka
Krystyna Pulińska	Jakubowice Konińskie
Józef Wysokiński	Jakubowice Konińskie Kolonia
Jerzy Woźniak	Kawka
Małgorzata Rachańczyk	Krasienin
Franciszek Drozd	Krasienin Kolonia
Wiesław Pieczywek	Ludwinów
Elżbieta Jaroszevska	Łagiewniki
Mariusz Czerwonka	Majdan Krasieniński
Edward Kozieł	Nasutów 83
Bogdan Kowalik	Niemce
Barbara Skowronek	Nowy Staw
Joanna Bucka	Osówka
Ewa Saba	Pólko
Stanisława Brzozowska	Pryszczowa Góra
Władysław Maszkowski	Rudka Kozłowiecka
Edward Kozieł	Stoczek
Krzysztof Gawidziel	Stoczek Kolonia
Krystyna Steć	Swoboda
Robert Gaska	Wola Krasienińska
Krystyna Wójtowicz	Wola Niemiecka
Teresa Kosowska	Zalesie

**Rada Gminy Niemce w dniu 19 maja 2011 roku** po rozpatrzeniu „Sprawozdania Wójta Gminy Niemce z wykonania budżetu Gminy Niemce za 2010 rok”; „Sprawozdania finansowego”; „Informacji o stanie mienia jednostki samorządu terytorialnego za rok 2010” oraz po zapoznaniu się z wnioskiem Komisji Rewizyjnej i opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie wykonania budżetu Gminy Niemce i wniosku Komisji Rewizyjnej udzieliła Wójtowi Gminy Niemce absolutorium z wykonania budżetu Gminy Niemce za 2010 rok.

**Rada Gminy Niemce na tej samej sesji** podjęła również następujące uchwały:

- ▶ **w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego** Gminnej Biblioteki Publicznej, Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach oraz Zespołu Opieki Zdrowotnej w Niemcach SP ZOZ za 2010 rok,
- ▶ **w sprawie określenia szczegółowych zasad**, sposobu i trybu umarzania, odraczania terminu spłaty lub rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Gminie Niemce lub jej jednostkom podległym, wskazania organu lub osoby uprawnionej do udzielania tych ulg, ustalenia warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulgi stanowią będą pomoc publiczną oraz o stosowaniu z urzędu ulg,
- ▶ **w sprawie przyjęcia regulaminu** określającego wysokość stawek i szczegółowe warunki przyznawania dodatków do wynagrodzenia zasadniczego, szczegółowe warunki obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Gminę Niemce,
- ▶ **w sprawie udzielenia Powiatowi Lubelskiemu pomocy finansowej** (w kwocie 450 000,00 zł) na realizację zadania pn.: „Budowa chodnika w m. Dys przy drodze powiatowej Nr 2217L (Dys-Ciecierzyn) na odcinku 1142 m.”

Na tej samej sesji **Radni zdecydowali też o przyjęciu do realizacji projektu** „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I-III szkół podstawowych” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. **Rada Gminy Niemce na sesji w dniu 27 czerwca 2011 roku podjęła uchwały:** w sprawie przystąpienia do realizacji projektu „Wsparcie uczniów z gminy Niemce poprzez realizację programów rozwojowych szkół” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki oraz w sprawie udzielenia Powiatowi Lubelskiemu pomocy finansowej (w kwocie 200 000,00 zł) na realizację zadania pn.: „Remont drogi powiatowej Nr 2222L w m. Swoboda.”

## Inwestycje, inwestycje

Do końca czerwca zostanie zakończona inwestycja, współfinansowana środkami pochodzącymi z Unii Europejskiej, jaką będzie, powstanie ścieżek rowerowych (wytyczenie i oznakowanie szlaków rowerowych wraz z utworzeniem punktów odpoczynku i promocją szlaków na terenie gminy Niemce). Przed okresem letnim rozpoczną się remonty dróg gminnych. Władze gminne są w trakcie pozyskiwania środków na budowę placów zabaw oraz na trzy duże projekty, o których będziemy sukcesywnie informować naszych Czytelników. Ponadto w roku bieżącym będą zrealizowane następujące inwestycje:

### 1. Budowa chodników

- ▶ budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 828 w Rudce Kozłowieckiej (dokumentacja),
- ▶ budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej 828 Garbów Krasienin-Niemce-Jawidz w Krasieninie (dokumentacja),
- ▶ budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 809 w . Krasienin Kolonia - od centrum w kierunku Majdanu Krasienińskiego (dokumentacja),
- ▶ budowa chodnika w Dysie przy drodze powiatowej Nr 2217L (Dys - Ciecierzyn).

### 2. Modernizacja najbardziej zniszczonych dróg gminnych

- ▶ modernizacja drogi gminnej nr 106086L w miejscowości Jakubowice Konińskie Kolonia – 1,450 km,
- ▶ modernizacja drogi gminnej Nr 106055L w miejscowości Półko,
- ▶ budowa łącznika drogi gminnej nr 106055L w miejscowości Łagiewniki

### 3. Modernizacja wspólnie z powiatem najbardziej zniszczonych dróg powiatowych

- ▶ (modernizacja drogi Nr 1550L na odcinku ul. Różanej w m. Niemce, modernizacja drogi powiatowej Nr 2221L na odcinku Ciecierzyn – Boduszyn).

### 4. Budowa oświetlenia

- ▶ budowa oświetlenia w m. Elizówka przy drodze powiatowej Nr 2216L (Elizówka) na odcinku ok. 0,3 km,
- ▶ budowa oświetlenia przy drodze gminnej Nr 106050L w m. Dys na odcinku 00.-0,8 km,
- ▶ budowa oświetlenia przy drodze gminnej nr 106070L w miejscowości Elizówka na odcinku ok. 0,3 km.

**W chwili obecnej w realizacji są ponadto dwie ogromne inwestycje jakimi są:**

- ▶ budowa Przedszkola w Niemcach – inwestycja finansowana ze środków własnych,
- ▶ rozbudowa oczyszczalni ścieków w Niemcach – inwestycja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej.





Tegoroczny Przegląd Kapel i Zespołów Ludowych w Dysie odbył się już po raz szósty. W przeglądzie wzięły udział Brzeźniczanki, Kaznowianki, Ostrowianki, Zabiele, Rokiczanka, Czeremcha z Milanowa, Szwaczki z Ciecierzyna i gospodarze przeglądu – Dysowiaci (na zdjęciu).

Większość tych zespołów uczestniczyła w przeglądzie nie po raz pierwszy. Zespoły są zaprzyjaźnione od wielu lat.

Dzięki temu atmosfera podczas imprezy jest bardzo miła. Uczestnicy przeglądu czują swoją atmosferę i życzliwość ze strony organizatorów.

Największym uznaniem cieszył się zespół z Rokitna Rokiczanka, który od niedawna śpie-

wa i gra w poszerzonym składzie o młodych muzyków, pasjonatów muzyki ludowej. Przegląd zakończył się wspólną biesiadą. Było wspólne śpiewanie i zabawa z zaproszonymi gośćmi.

## KONKURS PIĘKNEGO CZYTANIA

24 maja miłośnicy literatury spotkali się w Szkole Podstawowej w Krasieninie na siódmej edycji Konkursu Pięknego Czytania. Organizatorem konkursu jest Zespół Szkół w Krasieninie przy współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną w Niemcach. Konkurs skierowany jest do uczniów klas III kształcenia zintegrowanego.

Panie Jolanta Popłońska i Ewa Rabos, które od początku zajmują się konkursem, wierzą, że zachęci on dzieci do częstszego sięgania po książkę i doskonalenia techniki czytania. Do tegorocznego konkursu przystąpili reprezentanci wszystkich szkół podstawowych z terenu gminy Niemce.

**Po wysłuchaniu wszystkich uczestników komisja konkursowa w składzie:**

*dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach*  
**p. Grzegorz Niećko**

*dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach*  
**p. Bożena Stępień**

*pracownik Gminnej Biblioteki*  
**p. Krystyna Dalczyńska**

nagrodziła i wyróżniła następujące osoby:

- I miejsce: **Weronika Urban** – Zespół Szkół w Niemcach
- II miejsce: **Alicja Sienkiewicz** – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie
- II miejsce: **Anna Malinowska** – Zespół Szkół w Niemcach
- III miejsce: **Marta Stefaniak** – Zespół Szkół w Krasieninie
- III miejsce: **Kinga Jasińska** – Zespół Szkół w Niemcach
- Wyróżnienia: **Krystian Ośmiałski** – Szkoła Podstawowa w Rudce Kozłowieckiej
- Mateusz Dudziak** – Zespół Szkół w Krasieninie

(tg.)

*„Książka – to mistrz, co darmo nauki udziela,  
Kto ją lubi, doradcę ma i przyjaciela”*

*Ambroży Grabowski*





# Jubileusz szkoły w Rudce Kozłowieckiej

W środę 1 czerwca 2011r. o godz. 11 odbyła się uroczystość 55-lecia szkoły i 10-lecia nauki w nowym budynku szkolnym. W uroczystości wzięli udział m.in. przedstawiciel Kuratorium Oświaty w Lublinie, które reprezentowała pani Jolanta Kasprzak, dyrektor Wydziału Edukacji Przedszkolnej, Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego oraz przedstawiciele władz samorządowych: Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, zastępca Wójta Iwona Pulińska, Przewodniczący Rady Gminy Henryk Ziębowicz, Przewodniczący Komisji Oświaty Witold Józefacki, Przewodniczący Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Henryk Drozd, dyrektor GOASz-u Anna Studzińska, dyrektorzy zaprzyjaźnionych szkół oraz instytucji z terenu gminy, a także Prezes KRUS, były Wójt gminy Niemce oraz poseł do Sejmu RP Henryk Smolarz. W części oficjalnej zaproszeni goście mieli okazję zapoznać się z historią i teraźniejszością szkoły oglądając prezentację multimedialną „Z życia szkoły” przedstawioną przez panią dyrektor. Podczas uroczystości członkowie Samorządu Uczniowskiego, Rady Rodziców oraz Rady Pedagogicznej zwrócili się ze wspólnym wnioskiem do Przewodniczącego Rady Gminy o nadanie szkole imienia „Twórcy Ludowi Lubelszczyzny”. Pan Przewod-



niczący zapewnił, że wniosek zostanie przedstawiony na sesji i zostanie poddany głosowaniu. Mamy nadzieję, że uchwała będzie pozytywna i szkoła otrzyma zaproponowane imię. Wspólny wniosek to wynik realizacji projektu zgłoszonego we wrześniu 2010 roku przez rodziców „Tworzymy historię – nadajemy imię szkole”.

Program artystyczny w wykonaniu uczniów odzwierciedlał różnorodne dziedziny życia szkolnego. Uczniowie pokazali swoje umiejętności teatralne, recytatorskie, taneczne oraz muzyczne. Obejrzeliśmy m.in. przedstawienie „Bajka z życzeniami”, występ chóru szkolnego, recytacje i śpiew indywidualny w języku angielskim.

1-go czerwca to święto dzieci więc nie zabrakło również atrakcji dla nich. Były dmuchane zjeżdżalnie, drabinki, samochodziki. Można było również pojeździć na koniu, który specjalnie dla nich przyjechał ze stadniny z Kolonii Stoczek.

Uroczystość odbyła się dzięki wielkiemu zaangażowaniu rodziców naszych uczniów, a także dzięki sponsorom, którymi byli: Wójt Gminy Niemce, Bank Spółdzielczy w Niemcach, Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Ryjek” w Nasutowie, Spółka Cywilna „Ares” z Rudki Kozłowieckiej, Spółdzielnia Rolniczo - Handlowa „Sch” w Niemcach, AS – BABUNI Sp. z o.o. w Niemcach, Monika i Jarosław Kowalscy z Rudki Kozłowieckiej, Agnieszka i Piotr Urban oraz Kazimiera Woźniak z Rudki Kozłowieckiej, Edward Drozd z Rudki Kozłowieckiej oraz Iwona i Michał Parafiniuk z PPWG „Pyza” z Rudki Kozłowieckiej.

**Wszystkim serdecznie dziękujemy za wsparcie.**

*<http://spfrudka.edupage.org/>*

## Uroczystość nadania sztandaru Szkole Podstawowej im. Joachima Lelewela w Jakubowicach 4 czerwca 2011 roku



Uroczystości rozpoczęła uroczysta Msza Święta w Kościele Parafialnym w Jakubowicach, którą odprawili: tutejszy proboszcz ksiądz kanonik Janusz Latoch i proboszcz Parafii w Dysie ksiądz Robert Brzozowski.

We mszy wzięli udział zaproszeni goście, uczniowie, nauczyciele, rodzice i wielu mieszkańców Jakubowic.

Poczet sztandarowy rodziców wniósł nowy sztandar szkoły, który został podczas mszy uroczystie poświęcony.



Potem wszyscy za pocztami sztandarowymi przeszli na teren szkoły, gdzie rozpoczęły się uroczystości przekazania sztandaru szkole.

Ponieważ szkoła nie posiada sali gimnastycznej uroczystość odbywała się na trawiastym boisku. Scena mieściła się pod dużym namiotem, pod drugim były rozstawione krzesła dla gości, zaś pod wielkim zadaszeniem umieszczono ławeczki i krzesła dla dzieci, nauczycieli, rodziców i pozostałych gości.

Zastęp starszoharcerski 429 LDH



Sadyba pełnił przez cały czas służbę informacyjno-porządkową.

Po zajęciu miejsc przez wszystkich przybyłych, prowadzący uroczystość nauczyciele: pani Marta Widomska i pan Krzysztof Kłos powitali wszystkich zebranych i poprosili panią Beatę Brzyską-Marczak o przedstawienie historii szkoły w Jakubowicach.

Następnie na scenę weszły kolejno Poczty Sztandarowe: Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie, Zespołu Szkół w Krasieninie, Zespołu Szkół w Niemcach oraz Poczet Sztandarowy rodziców ze sztandarem Szkoły Podstawowej w Jakubowicach.

Odśpiewano hymn państwowy.

**Dyrektor Szkoły Podstawowej w Jakubowicach mgr inż. Krystyna Adamczyk we wstępie powitania zacytowała słowa kardynała Stefana Wyszyńskiego „Sztandar to symbol,**

**świętość. Jego miejsce tkwi gdzieś między hymnem narodowym a przysięgą wojskową”, dodając: dla nas ten sztandar będzie symbolem historii i tradycji szkoły. Będzie nam towarzyszył w najważniejszych wydarzeniach. Będzie znakiem łączącym tych, którzy opuścili szkołę, jak i obecnych oraz przyszłych uczniów. Dlatego niezmiernie się cieszę, że zechcieliście Państwo przybyć i dzielić z nami radość dzisiejszej uroczystości.**



**Pani Dyrektor bardzo serdecznie powitała: pana Krzysztofa Urbasia – Wójta Gminy Niemce, panią Weronikę Jezior – Starszego Wizytatora Kuratorium Oświaty w Lublinie, pana Henryka Ziębowicza – Przewodniczącego Rady Gminy Niemce, panią Iwonę Pulińską – z-cę Wójta Gminy Niemce, Księdza Kanonika Janusza Latocha – Proboszcza Parafii w Jakubowicach Księdza Roberta Brzozowskiego – Proboszcza Parafii w Dysie, pana Henryka Smolarza –**

**Prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego – byłego posła i Wójta Gminy Niemce, panią Małgorzatę Karwicką – Sekretarza Gminy Niemce, panią Annę Studzińską – Dyrektora Gminnego Ośrodka Administracji Szkół, pana Witolda Józefackiego – Radnego Gminy Niemce – przewodniczącego Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia i Spraw Społecznych, pana Artura Jaśkowskiego – Zastępcę dyrektora Departamentu Mienia, Infrastruktury i Inwestycji Urzędu Marszałkowskiego, pana Grzegorza Niecko – Dyrektora Gminnej Biblioteki w Niemcach, panią Bożenę Stępień – Dyrektora GOK- u w Niemcach, pana Zbigniewa Jabłońskiego reprezentującego Prezesa Banku Spółdzielczego w Niemcach i wielu innych przedstawicieli firm.**

Bardzo gorąco witała Pani Dyrektor zaprzyjaźnionych dyrektorów i wicedyrektorów wszystkich szkół z gminy Niemce a także z Kraśnika i Babina. Szczególnie ciepło powitała swoich poprzedników: Panią **Władysławę Fedoruk** ( dyrektor w latach 1965-1991) i Pana **Marka Adamczyka** (dyrektor w latach 1991-2006) oraz nauczycieli uczących dawniej, nauczycieli emerytów i emerytowanych pracowników obsługi.

Gorące słowa powitania Pani Krystyna Adamczyk skierowała do uczniów, absolwentów, nauczycieli, rodziców i zastępu starszoharcerskiego 429 LDH Sadyba.

Po powitaniu nastąpiło uroczyste przekazanie sztandaru szkoły na ręce Pani Dyktor. W imieniu Rady Rodziców sztandar przekazał przewodniczący, Pan Michał Porwak. Pani Dyktor uklękła, ucałowała sztandar i wzięła od Rodziców, dziękując za tak cenny dar. Zapewniła, iż wartości które symbolizuje sztandar będą nadal fundamentem pracy szkoły.



Następnie nastąpiła prezentacja sztandaru a po niej przekazanie sztandaru uczniom.

Chorąży szkolnego pocztu sztandarowego przyjął sztandar z rąk Pani Dyktor.

Przedstawiciele każdej z klas złożyli uroczyste ślubowanie na nowy sztandar, którego tekst odczytała absolwentka, instruktorka ZHP Agnieszka Szczygieł. Po ślubowaniu delegacje klas powróciły na miejsca. Prowadzący uroczystość zapowiedzieli kolejny etap uroczystości – umieszczanie pa-

miątkowych gwoździ na drzewcu sztandaru. Gościom pomagała Pani Dyktor wskazując odpowiednią tabliczkę. Na Jej ręce goście przekazywali gratulacje, najlepsze życzenia i prezenty dla szkoły. Po zakończeniu ceremonii wbijania gwoździ pocztu sztandarowe zeszły ze sceny.

Następnie głos zabrali goście: pan Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce, pan Henryk Ziębowicz – Przewodniczący Rady Gminy, pani Weronika Jezior – Wizytator Kuratorium Oświaty odczytała i przekazała list od Lubelskiego Kuratora Oświaty, pan Henryk Smolarz – Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ksiądz Kanonik Janusz Latoch, pan Witold Józefacki – radny gminy, przewodniczącego Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia i Spraw



Społecznych, pan Artur Jaśkowski z-ca dyrektora Departamentu Mienia Urzędu Marszałkowskiego oraz pan Marek Adamczyk – były dyrektor szkoły. Usłyszeliśmy wiele pięknych, ciepłych i mądrych słów.

Zanim nastąpiła kolejna część uroczystości wydarzyło się coś niezwykłego. Na scenę weszli: pan Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce, pan Henryk Ziębowicz –



Przewodniczący Rady Gminy oraz pan Henryk Smolarz – Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego i wręczyli zaskoczonej pani dyrektor Krystynie Adamczyk „**Medal Komisji Edukacji Narodowej**” przyznany przez Minister Katarzynę Hall z Ministerstwa Edukacji Narodowej na wniosek Władz Gminy. Radość i ogromne wzruszenie nie pozwoliły Pani Dyrektor na wielkie przemówienie, było więc tylko bardzo serdeczne **z głębi serca płynące wielkie dziękuję**. Radość i wzruszenie ogarnęło nie tylko Panią Dyrektor ale i wszystkich jej przyjaciół.

Kolejnym etapem uroczystości była część artystyczna w wykonaniu naszych uczniów. Scenariusz opracowała pani Jolanta Zabielska, która razem z panią Urszulą Szymaniak przygotowały cały piękny i ciekawy występ.

Po części artystycznej Pani Dyrektor podziękowała bardzo serdecznie władzom gminy, przedstawicielce kuratorium, księżom i wszystkim gościom za to, że w tak szczególnym dla nas dniu byli razem z nami, za wspieranie we wszystkich podejmowanych działaniach na rzecz szkoły.

Pani Krystyna Adamczyk podziękowała raz jeszcze Radzie Rodziców i wszystkim rodzicom, którzy pomagali w przygotowaniach uroczystości, nauczycielom, pracownikom i uczniom za ogromne zaangażowanie, wkład pracy, pełne zrozumienie i profesjonalne przygotowanie uroczystości. Zastępowi harcerki za służbę porządkowo-informacyjną. Pani Dyrektor podziękowała też prowadzącym i zaprosiła gości na poczęstunek.

Zaproszeni goście udali się na poczęstunek do szkoły, natomiast wszystkich pozostałych rodzice częstowali bigosem, ciastem, napojami, kawą, słodyczami i owocami.

Wyłożona została do wpisu Księga Pamiątkowa. Wszyscy otrzymali folder o szkole a także pamiątkowy znaczek.

Dekoracje przygotowały panie: Anna Karwowska, Beata Brzyska-Marczak, Aneta Wójcik pod kierunkiem pani Bożeny Flor. Wystawy przygotowali: pani Jolanta Zabielska (z koła teatralnego), panie: Agata Skraińska, Agnieszka Szczygieł, Krystyna Adamczyk oraz pan Krzysztof Kłos przygotowali wystawę „Z życia Szkoły” i „60-lat ZHP w szkole”.

Zaproszenia i inne opracowania komputerowe przygotował pan Krzysztof Kłos.

Za nagłośnienie odpowiadał pan Jerzy Samoń. Historię szkoły, życiorys Joachima Lelewela i scenariusz uroczystości opracowała Pani Marta Widomska przy pomocy Agaty Skraińskiej, pod kierunkiem pani Krystyny Adamczyk. Folder o szkole opracowała graficznie Magdalena Adamczyk-Goleń.

Realizacja pomysłu aby szkoła miała swój sztandar trwała trzy lata: było projektowanie sztandaru, zbieranie funduszy w trakcie różnych imprez środowiskowych i szkolnych, opracowanie scenariusza uroczystości, przygotowanie oprawy artystycznej, przygotowanie wystaw ukazujących życie szkoły (w tym drużyny harcerskiej i jej 60-lecie) trudne działania logistyczne tak wielkiego dla nas przedsięwzięcia.



Z okazji uroczystości w szkole umieszczono tabla: jedno z historią szkoły, z wypisanymi wszystkimi dyrektorami i nauczycielami, drugie z podobizną patrona szkoły Joachima Lelewela i jego życiorysem. Po około godzinnej przerwie rozpoczynała się organizowana w szkole przez Radę Rodziców po raz piąty impreza środowiskowa „Święto Rodziny”, za której przygotowywanie z ramienia szkoły odpowiadały panie, Agnieszka Szperlak i Bożena Flor.

*Krystyna Adamczyk*



*Liczy się nie tylko wygrana,  
ale postawa moralna, silne przekonanie,  
że w dobrych zawodach wystąpiłem.*

*Konkurowanie szkołą życia w XXI wieku...*

## Najlepszy z najlepszych

Dlaczego warto promować najlepszych uczniów? Odpowiedzi można podać wiele. Niewątpliwie, przynosi wszelkie działanie dla najzdolniejszej młodzieży satysfakcję samym nauczycielom. Tworzymy również pozytywny wizerunek szkoły. Zaspokajamy potrzebę rodziców, by ich pracowite dzieci zostały odpowiednio docenione. Przede wszystkim zaś nauczyciel bierze udział w ważnym celu edukacji, tworzeniu elity narodu. I nie jest to żaden truizm, choć brzmią te sformułowania bardzo patetycznie. Przykładów z historii Polski i innych państw, gdy opieka nad zdolną młodzieżą przynosiła korzyści całemu społeczeństwu, można podać wiele.

Takiej promocji wybitnej młodzieży służy cykliczny konkurs interdyscyplinarny w Gimnazjum nr 3 w Krasieninie „Najlepszy z Najlepszych”, którego nieustrudzonym od wielu lat pomysłodawcą i organizatorem jest pan Mariusz Tomczyk. Edycja z roku 2011 została objęta honorowym patronatem Powiatowego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Lublinie. Przygotowanie konkursu interdyscyplinarnego, adresowanego do wielu szkół i o atrakcyjnych nagrodach dla uczestników, wymaga zaangażowania wielu osób i instytucji. Przede wszystkim formuła sprawdzania wiedzy z różnych dziedzin powoduje, iż pytania są przygotowywane przez specjalistów z przedmiotów matematyczno-przyrodniczych i humanistycznych.



W opracowaniu zagadnień edycji czerwcowej 2011 brali udział metodycy PODN w Lublinie. Drugim ważnym punktem, który organizator realizuje z powodzeniem, jest znalezienie sponsorów, dzięki którym nagrody rzeczowe są zawsze bardzo atrakcyjne. Zwycięzcy otrzymywali już przecież komputer, rowery, wyjazd na międzynarodowy obóz kajakowy w Kurnędzu nad Pilicą. Główną nagrodą tegorocznego konkursu był laptop, ufundowany przez głównego sponsora, pana Witolda Mataczę. Ostatnim warunkiem przygotowań jest bardzo dobra współpraca z dyrekcją Gimnazjum nr 3 w Krasieninie, panem Stanisławem Zgierskim oraz wieloma nauczycielami wspomagającymi głównego organizatora.

Każda edycja konkursu „Najlepszy z Najlepszych” ma swoją dramaturgię i zostaje w pamięci przede wszystkim uczestników, a zwycięzca chwile swojego tryumfu zapamięta pewnie na całe życie.

Prawdziwa batalia pomiędzy najlepszymi uczniami z Niemiec, Ciecierzyna i Krasienina rozegrała się w słoneczny poranek 7 czerwca 2011 roku.

Pierwsi pojawili się pod opieką p. Barbary Gnysińskiej uczniowie z Ciecierzyna i nie ulega wątpliwości, że ten ich przyjazd o tak wczesnej porze był dobrym memento dla ostatecznego wyniku konkursu. Tuż przed dziesiątą sala gimnastyczna Gimnazjum w Krasieninie zapełniła się gośćmi. Przede wszystkim znaleźli się już wszyscy uczestnicy konkursu, a ich twarze świadczyły o widocznym napięciu. Przed parawanem



z charakterystycznym logo konkursu zasiedli członkowie jury, wśród których znaleźli się specjaliści z różnych dziedzin wiedzy. Powitaliśmy p. Annę Studzińską, dyrektora GOASZ-u w Niemcach, Małgorzatę Michalczuk, wicedyrektora ZS Krasienin, p. Bogusławę Stanicką, konsultanta PODN w Lublinie, Barbarę Gnyską oraz p. Jolantę Nowak-Urbaś.

Natomiast wśród publiczności znaleźli się najważniejsi goście i sponsorzy konkursu. Honorowe miejsca zajęli wójt naszej gminy, pan Krzysztof Urbaś, radny powiatowy, pan Jerzy Kotowski a obok niego pani Elżbieta Zgierska, radna gminy Niemce. W pierwszym rzędzie ujrzelśmy również pana Witolda Matacza fundatora głównej nagrody, którym był netbook Asus. Nie można zapomnieć również o panu Pawle Hanczarku, właścicielu sklepu Marko, o którym podczas powitania pan Stanisław Zgierski powiedział, że w jego 30 letniej karierze nauczycielskiej był najzdolniejszym uczniem. Publiczność składała się z najlepszych uczniów Zespołu Szkół w Krasieninie.

Konkurs rozpoczął się od słów powitania wygłoszonych przez pana dyrektora Stanisława Zgierskiego, który podkreślił, że pan Witold Matacz już wiele lat wspiera Zespół Szkół w Krasieninie.

Krótko ideę konkursu przypomniał główny inicjator i organizator, pan Mariusz Tomczyk, a następnie pięknie podziękował wszystkim sponsorom, a lista ich jest bardzo bogata.

Zaczęły się zmagania... Pierwsze pytanie dotyczyło wydarzeń związanych z odzyskaniem przez Polskę w roku 1918 niepodległości. Okazało się, że potrzebna jest konsultacja specjalisty z tej dziedziny, p. Marty Stefaniak, wicedyrektora ZS Niemce, która zakwestionowała udzieloną przez uczennicę odpowiedź. Ponieważ następne pytania dotyczyły również historii, niezbędne było porządne wymieszanie zestawów pytań. Specjalistą w swojej dziedzinie okazał się również pan Mariusz Tomczyk, który oceniał odpowiedzi z przedmiotów ścisłych, przede wszystkim fizyki. Prawdziwą dramaturgię obejrzelśmy w części finałowej. Jedna seria pytań okazała się nie do przejścia dla czterech uczniów. Na placu boju pozostały Anna Kozieł i Katarzyna Gromek, których pojedynek o pierwsze miejsce wywołał na sali silne napięcie emocjonalne. Po zaledwie minucie wszystko było już wiadome... Oklaski publiczności i ogromna radość na twarzy Anny Kozieł. Pozostała jeszcze konieczność krótkiej dogrywki dla wyłonienia trzeciego miejsca. Po decydującej serii pytań na ostatnie miejsce podium dostał się Igor Caban. Nie możemy również zapomnieć w naszej relacji o części artystycznej, którą przygotował pan Piotr Preidl. O dekorację imprezy zadbały p. Elżbieta Starek i Marzena Drozd. Ostatnią częścią konkursu były gratulacje dla uczestników konkursu i wręczenie im nagród. Zdobywczyni pierwszego miejsca Anna Kozieł otrzymała notebook Asus oraz puchar ufundowany przez Dyrektora PODN w Lublinie, p. Annę Dudek. Aparat fotograficzny Olympus trafił do rąk Katarzyny Gromek, zdobywczyni drugiego miejsca. Ostatni na podium Igor Caban otrzymał pendrive 8GB. Pozostali uczestnicy konkursu nie opuścili Krasienina bez atrakcyjnych prezentów. Wśród nich najbardziej cenne były pamięci USB oraz notatniki z logo konkursu „Najlepszy z najlepszych”.

Atrakcyjność nagród i upominków materialnych jest ważna, lecz pozostają również wartości, które konkurs przekazuje młodym uczestnikom, gościom, sponsorom i widzom. Tę wartość najlepiej oddaje motto konkursu: „Liczy się nie tylko wygrana, ale postawa moralna, silne przekonanie, że w dobrych zawodach wystąpiłem. Konkurowanie szkołą życia w XXI wieku...”

*Dariusz Starek,  
Mariusz Tomczyk*



**Organizator dziękuje wszystkim osobom i instytucjom,  
które pomogły w przygotowaniu i realizacji konkursu.**

# Zespół Tańca Nowoczesnego RYTMIX

działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach ma za sobą pracowity sezon.



O niesłabnącym wysokim poziomie Zespołu świadczą nowe trofea: dwa 3. miejsca zdobyte w Przeglądzie Zespołów Tanecznych *ARABESKA*, dwa 2. miejsca w Turnieju Tańca Nowoczesnego o Puchar Burmistrza Łęcznej - dla grup RYTMIX PROJEKT i RYTMIX III oraz dwa wyróżnienia – dla grup RYTMIX III i RYTMIX IV i 2. miejsce dla grupy RYTMIX PROJEKT w Nałęczowskim Festiwalu Tańca. Dodatkowo cieszy fakt, że debiutująca grupa RYTMIX IV znalazła się w gronie laureatów swojego pierwszego festiwalu.



*Staramy się podążać za nowymi trendami, wprowadzać świeże elementy w choreografię, doskonalić technikę, wymagającą od tancerza coraz bardziej skomplikowanego ruchu oraz wysublimowanej ekspresji – mówi Magdalena Bujak, instruktor i choreograf Zespołu. Robimy to co kochamy i chcemy się dzielić swoją pasją z innymi. Dzielenie się przeżywaną radością nas uskrzydla i daje motywację do jeszcze bardziej wyętej pracy.*

Ostatnio mogliśmy podziwiać Zespół na Dniach Gminy Niemce. Podczas blisko godzinnego programu RYTMIX prezentował swój najnowszy program oraz najpopularniejsze choreografie lat ubiegłych.

Przed tancerzami przygotowania do nowego sezonu oraz do pokazów zaplanowanych na najbliższe miesiące. Wśród nich szczególną atencją cieszy się praca nad repertuarem charytatywnego pokazu, dzięki któremu wraz z takimi gwiazdami jak Cezary Pazura i Kabaret Ani Mru Mru Zespół będzie mógł wspomagać Hospicjum im. Małego Księcia.

(tg)







**KAPITAŁ LUDZKI**  
CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA!

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Viamed s.c.**  
**Pracownia Rozwoju Osobistego SELF**

Joanna Mirowska - Wieczorek

Jerzy Wieczorek

oraz

**Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Niemcach**

Zapraszają do udziału w projekcie pt.:

## **MY TEŻ POTRAFIEMY** **Oddolna inicjatywa kobiet z Gminy Niemce**

realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet VII - Promocja integracji społecznej  
Działanie 7.3 - Inicjatywy oddolne na rzecz aktywnej integracji

Projekt jest skierowany do bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo kobiet z terenu Gminy Niemce w wieku 15 - 64 lata

W ramach projektu proponujemy:

- Szkolenie w zakresie kompetencji społecznych i budowania własnej wartości
- Indywidualne doradztwo psychologiczne
- Spotkanie z wizażystą - "Tak się czuję jak wyglądam"
- Trening rozwoju twórczego myślenia
- Aktywizację zawodową z wykorzystaniem zasobów lokalnych

Uczestniczkom projektu zapewniamy:

- zwrot kosztów dojazdu
- opiekę nad dziećmi 3-7 lat
- wyżywienie
- materiały szkoleniowe

zgłoszenia przyjmujemy:

- w Ośrodku Pomocy Społecznej w Niemcach, ul. Lubelska 121
- telefonicznie : 81/ 756 10 60

Rekrutacja trwa w miesiącach czerwiec - lipiec



<p><b>SP ZOZ Niemce</b> ul. Zielona 1 tel. 81 756 15 50 zaprasza do lekarzy rodzinnych oraz lekarzy specjalistów: kardiologa, neurologa, pediatry, urologa, ginekologa, ortopedy.</p>	<p><b>Oferujemy:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Usługi profilaktyczne</li> <li>2. Lecznicze</li> <li>3. Zabiegowe</li> <li>4. Pielęgnacyjne</li> <li>5. Diagnostyczne</li> <li>6. Wizyty domowe; - lekarskie - pielęgniarские - położnej</li> </ol>	<p><b>Wykonujemy:</b> <b>USG</b> - j. brzusznej, piersi, n. rodnych, tarczycy <b>SPIROMETRIA</b> diagnostyka duszności <b>EKG</b> - w przychodni, w domu pacjenta <b>BADANIA LABORATORYJNE</b> z krwi, z moczu, wymazy</p>	<p><b>Pracownia fizjoterapii</b> <b>Zabiegi z zakresu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• fizykoterapii</li> <li>• kinezyterapii</li> <li>• masażu leczniczego</li> </ul> <p><b>Poradnia Rehabilitacyjna</b></p>
<p align="center"><b>Sprawdź czy jesteś w grupie ryzyka CHUK!</b></p> <p align="center"><b>SP ZOZ Niemce</b> ul. Zielona 1 tel. 81 756 15 50 zaprasza osoby urodzone w 1956, 1961, 1966, 1971 oraz w 1976 na badanie profilaktyczne w kierunku wykrywania chorób układu krążenia.</p> <p align="center">Badania są bezpłatne i obejmują:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. badania laboratoryjne</b> – lipidogram, glukoza krwi</li> <li><b>2. badania diagnostyczne</b> – ciśnienie krwi RR, EKG, waga ciała BMI</li> <li><b>3. ocena ryzyka incydentu sercowo-naczyniowego</b> – konsultacja lekarska</li> </ol>			



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Europejski Fundusz Społeczny

## Rozpoczynamy nową edycję projektu na rok 2011 „Krok do przodu – aktywna polityka społeczna w Gminie Niemce”

Projekt „Krok do przodu – aktywna polityka społeczna w Gminie Niemce”  
współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki  
Projekt VII Promocja Integracji Społecznej

Działanie 7.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji

Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej.

**Czas realizacji projektu:** 01.01.2011r. - 31.12.2011r.

Projekt skierowany jest do 25 osób (w tym 3 niepełnosprawnych) – mieszkańców gminy Niemce w wieku aktywności zawodowej, bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo, korzystających ze świadczeń Ośrodka Pomocy Społecznej w Niemcach.

**Opis projektu:** Celem ogólnym projektu jest promocja aktywnej polityki społecznej poprzez wsparcie grup zagrożonych wykluczeniem społecznym. Projekt zakłada: grupowe i indywidualne poradnictwo psychologiczne, grupowe i indywidualne poradnictwo zawodowe, pośrednictwo pracy, specjalistyczne szkolenia zawodowe.

### **Oferowane formy wsparcia:**

- indywidualne poradnictwo zawodowe, pośrednictwo pracy;
- grupowe poradnictwo zawodowe;
- indywidualne poradnictwo psychologiczne;
- grupowe poradnictwo psychologiczne;
- specjalistyczne szkolenia zawodowe.

**Osoba do kontaktu:** Barbara Ścisiel (tel. (81) 7561060, 724858489)



**DNI GMINY NIEMCE 2011**  
**600-lecie Niemiec, Aktywni z Leaderem**  
**18.06-19.06.2011**





# DNI GMINY NIEMCE 2011

## 600-lecie Niemiec, Aktywni z Leaderem

### 18.06-19.06.2011



TAKA GMINA – gazeta lokalna gminy Niemce

Wydawca: GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10, tel. 81 75-61-555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Zespół redakcyjny: Bożena Stępień (redaktor naczelny) z zespołem

Skład i druk: MULTIPRESS G. WODECKI, D. WODECKA s.c.

[www.multipress.com.pl](http://www.multipress.com.pl)